

# Marktgemeinde Zwentendorf/Donau



Land Niederösterreich - Bezirk Tulln  
**3435 Zwentendorf, Rathausplatz 4**  
☎. 02277/2209-0, FAX 02277/2209-4  
✉: marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at  
🌐: [www.zwentendorf.at](http://www.zwentendorf.at)

UID-Nr. ATU16231806

DVR.Nr. 0091081

## Protokoll

über die Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, dem **14.11.2012**, im Gemeindeamt.

Beginn: 19:35 Uhr  
Ende: 20:20 Uhr

Bgm. Ing. Hermann Kühtreiber entschuldigt		GR Rene Strametz	anwesend
Vz.bgm. Johann Horst Scheed anwesend		GR Michael Kittenberger	anwesend
GGR Manfred Bichler	anwesend	GR Christian Richter	anwesend
GGR Marion Török	anwesend	GR Jürgen Steindl	anwesend
GGR Ing. Peter Hegny	anwesend	GR Werner Rosenstingl	anwesend
GGR Ingeborg Pröglhöf	anwesend	GR Gerhard Mittenhuber	anwesend
GGR DI Heinrich Feketitsch	entschuldigt	GR Michael Grubmüller	anwesend
GGR Rudolf Maurer	anwesend	GR Franz Kreiml	anwesend
GR Ernst Grill	anwesend	GR Karl Helm	entschuldigt
GR Anton Klinger	anwesend	GR Johann Ambrozy	anwesend
GR Anton Popper	anwesend	GR Horst Pilhofer	anwesend
GR Gerhard Popper	anwesend		

### Vorsitzender:

Vz,bgm, Johann Horst Scheed

### Schriftführer:

Reinhard Kern

Der Vorsitzende stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

Ein Dringlichkeitsantrag wurden von Vz.bgm. Scheed - gemäß § 46 Abs. 3 der NÖ Gemeindeordnung 1973 eingebracht:

- **Auftragsvergabe der Schulsozialarbeit durch den Verein X-Point, VS und HS**

Der Vz.bgm. führt die Abstimmung auf Zuerkennung der Dringlichkeit durch.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

Der Vz.bgm. teilt mit, dass dieser Antrag zusätzlich auf die Tagesordnung genommen wird.

## Tagesordnung Gemeinderat

### 1) Bericht Gebarungsprüfung

Am 22.10.2012 fand eine angekündigte Gebarungsprüfung statt. Der Prüfungsausschussobmann, GR Rosenstingl, legt den Bericht vor. Es wurde eine Auftragsvergabe gem. Vergaberichtlinien anhand eines Musterfalles (Ankauf Schulbus), sowie die Haushaltsüberwachungsliste (Nachvollziehbarkeit) überprüft und für in Ordnung befunden.

**Antrag des GV:** Der GR möge den Bericht der angekündigten Prüfungsausschusssitzung vom 22.10.2012 zur Kenntnis nehmen.

**Das Protokoll wird einstimmig zur Kenntnis genommen.**

### 2) Außerordentliche Zuwendung anl. des Weihnachtsfestes 2012 für Bedienstete

Als außerordentliche Zuwendung anl. des Weihnachtsfestes sollen die Bediensteten einen einmaligen Betrag von € 90,- bekommen, für jedes Kind wird dieser Betrag aufgestockt. Die Teilzeitkräfte erhalten den aliquoten Anteil. Ebenso soll jede/r Bedienstete/r einen Kulturgutschein für eine Gemeindeveranstaltung 2013 in der Höhe von € 30,- erhalten.

**Antrag des GV:** Der GR möge die außerordentliche Zuwendung anl. des Weihnachtsfestes 2012 für Bedienstete in der Höhe von insgesamt € 4.790,- beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### 3) Weihnachtsszuwendung Gemeinde-Pensionist/innen 2012

Den Pensionist/innen der Marktgemeinde Zwentendorf soll eine Weihnachtsszuwendung in der Höhe von € 56,-zuerkannt werden.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Weihnachtsszuwendung von insgesamt € 1.344,- für die Pensionist/innen der Marktgemeinde Zwentendorf beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### 4) Richtsätze für Essen auf Rädern

Ab Jänner 2013 wird der Preis für Essen auf Rädern von € 5,- auf € 5,30 erhöht.

Daher sind auch die Richtsätze anzupassen:

Monatliches Einkommen inkl. Ausgleichszulage und Pflegegeld:

Für Alleinstehende bis	€ 814,82	
Für Ehepaare bis	€ 1.221,68	€ 4,50

Monatliches Einkommen inkl. Ausgleichszulage und Pflegegeld:

Für Alleinstehende bis	€ 854,82	
Für Ehepaare bis	€ 1.261,68	€ 4,90

Darüber		€ 5,30
---------	--	--------

Die Grundlage für das monatliche Einkommen ist die jährliche Indexanpassung des Landes NÖ.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Richtsätze für Essen auf Rädern wie oben angeführt beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Wortmeldung:** GGR Bichler

### 5) Vertragsverlängerung Straßenbauarbeiten/Straßeninstandhaltungsarbeiten 2013/2014

Der bereits abgeschlossene Leistungsvertrag vom 28.3.2011 soll für die Folgejahre 2013/2014 verlängert werden. Grundsätzlich bleibt dieser Vertrag gleich, mit Ausnahme des Nachlasses von 3 % für den Anteil „Lohn“ und der Ausführungsfristen.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Vertragsverlängerung mit der Firma Pittel & Brausewetter für Straßenbauarbeiten/Straßeninstandhaltungsarbeiten 2013/2014 mit

der Änderung des Nachlasses von 3 % für den Anteil „Lohn“ und der Ausführungsfristen beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

6) **Vergabe Wirtschaftsprüfung Z-Kommunalgesellschaft mbH und Zwentendorfer Kommunalgesellschaft mbH & Co KG**

Gemäß § 68a Abs.3. der NÖ Gemeindeordnung haben Gemeinden dafür zu sorgen, dass für ausgegliederte Unternehmen ein Abschlussprüfer für die Jahresabschlüsse gemäß § UGB (Umsatzsteuergesetzbuch) bestellt wird. Zwei Angebote von Wirtschaftsprüfern für die Prüfung der Jahresabschlüsse der Z-Kommunalgesellschaft mbH und der Zwentendorfer Kommunalgesellschaft mbH & Co KG wurden eingeholt.

<b>Höchtl &amp; Partner</b>	Erstmalig	Folgejahr 2013 und 2014
GmbH	€ 1.200,-	€ 1.000,-
GmbH & Co KG	€ 3.500,-	€ 2.800,-
Gesamt	€ 4.700,-	€ 3800,-/a
<b>TPA Horwath</b>		
GmbH	€ 1.500,-	€ 1.000,-
GmbH & Co KG	€ 3.500,-	€ 3.000,-
Gesamt	€ 5.000,-	€ 4.000,-/a

Antrag des GV: Der GR möge die Vergabe an Höchtl & Partner Wirtschaftsprüfung GmbH gemäß Angeboten vom 19.9.2012, mit einer Pauschale (exkl. Barauslagen und exkl. MwSt.) von € 4.700,- für die Erstprüfung (per 31.12.2012) und mit einer Pauschale von € 3.800,- für die Folgejahre (exkl. Barauslagen und exkl. MwSt.) für beide Gesellschaften beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Wortmeldung:** GR Rosenstingl

7) **Stundenreduzierung, Manfred Kraus**

Vom Mitarbeiter Manfred Kraus liegt ein Ansuchen um Altersteilzeit bzw. Teilzeitbeschäftigung vor. Grundsätzlich ist eine Altersteilzeit nur bei wichtigen vorliegenden Gründen vorgesehen (z.B. Pflege eines Angehörigen ...), daher soll das Altersteilzeitansuchen abgelehnt werden. Die Änderung der Stundenreduzierung auf 10 Stunden pro Woche soll ab 1. Jänner 2013 genehmigt werden.

**Antrag des GV:** Der GR möge das Altersteilzeitansuchen von Herrn Manfred Kraus ablehnen und die Stundenreduzierung ab 1. Jänner 2013 auf 10 Stunden pro Woche genehmigen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Wortmeldung:** GR Kreiml, GR Popper A.

8) **Beendigung Arbeitsverhältnis, Mag. Lisa Hargassner**

Frau Mag. Lisa Hargassner hat für die Music & Dance Factory die Musikzwerge und Musik und Tanz für Kinder durchgeführt. Die Kurse kamen heuer leider nicht zustande und daher hat Frau Mag. Lisa Hargassner die Beendigung ihres Arbeitsverhältnisses per 31.10.2012 bekannt gegeben.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Beendigung des Arbeitsverhältnisses von Frau Mag. Lisa Hargassner per 31.10.2012 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

9) **Beendigung Dienstverhältnis, Doris Haellmeister**

Mit 12. Oktober 2012 hat Frau Doris Haellmeister (Hallenbad/Bufetbereich) ihr Dienstverhältnis per 30. November 2012 gekündigt.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Beendigung des Dienstverhältnisses von Frau Doris Haellmeister per 30. November 2012 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

10) **Beendigung Dienstverhältnis, Reinhard Jedlicka**

Mit 18. Oktober 2012 hat Herr Reinhard Jedlicka (Bauhof) sein Dienstverhältnis per sofort gekündigt, sein Arbeitsverhältnis endet am 31.10.2012.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Beendigung des Dienstverhältnisses von Herrn Reinhard Jedlicka per 31.10.2012 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

11) **Übernahme in die Erhaltung und Verwaltung der Gemeinde, Radweg sowie Radwegbrücke entlang der L-112**

Die Radweg-Perschlingbrücke in Pischelsdorf wurde neu errichtet. Die Marktgemeinde Zwentendorf soll eine Erklärung über die Übernahme der hergestellten Anlagen (Radweg sowie Radwegbrücke entlang der L-112) in ihre Verwaltung und Erhaltung abgeben.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Übernahme der hergestellten Anlagen (Radweg sowie Radwegbrücke entlang der L-112) in die Erhaltung und Verwaltung der Marktgemeinde Zwentendorf beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

12) **Grundabtretung ins öffentliche Gut – GZ 16442, KG Dürnrrohr**

Laut Teilungsplan GZ 16442 vom 10.07.2012 von Vermessung Brunner und Strobl sollen vom Grundstück Nr. 437/6, KG Dürnrrohr, 74 m<sup>2</sup> von Herrn Markus Göbharter und Frau Claudia Reinelt, ins öffentliche Gut abgetreten werden.

**Antrag des GV:** Der GR möge die Grundabtretung ins öffentliche Gut laut Teilungsplan GZ 16442 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

13) **Vergabe Sanierung Güterweg, Zwentendorf–Dürnrrohr, Grd.stk. Nr. 1334**

Der Weg zwischen Umfahrung/Betriebsgebiet Zwentendorf und Pumpwerk Dürnrrohr soll saniert werden. Laut Planung und Ausschreibung durch das Land NÖ, Abteilung Güterwege-Hollabrunn, werden folgende Kosten anfallen:

Fa. Hummer, Herstellung Planie	€ 3.000,-
Fa. Kucher, Asphaltfräsarbeiten	€ 3.500,-
Fa. Pittel & Brausewetter	€ 61.347,65
<b>Gesamtkosten Sanierung Güterweg:</b>	<b>€ 67.847,70</b>

**Antrag des GV:** Der GR möge die Sanierung des Güterweges, Grundstück Nr. 1334, KG Zwentendorf, mit Gesamtkosten von rund € 67.847,70 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

14) **Gemeindeinitiativantrag, Pflege für ältere Menschen vor Ort**

An die Landeswahlbehörde soll beiliegender Antrag auf Ausübung des Initiativrechtes gemäß Art. 26 NÖ LV 1979 betreffend Aufnahme dezentrale SeniorInnen—Zentren mit kleinen und überschaubaren Strukturen in das NÖ Sozialhilfegesetzes 2000 eingebracht werden.

**Antrag des GV:** Der GR möge den beiliegenden Gemeindeinitiativantrag beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** mehrstimmig

15 Stimmen dafür (SPÖ-Fraktion, GR Ambrozy, GR Pilhofer), 5 Stimmen dagegen (ÖVP-Fraktion)

**Wortmeldung:** GR Rosenstingl, GGR Bichler, GGR Hegny, GR Pilhofer

**15) Förderung Mannschaftstransportfahrzeug, FF-Erpersdorf**

Ein Mannschaftstransportfahrzeug der FF-Erpersdorf soll neu angeschafft werden. Ein Angebot der BBG in der Höhe von € 36.963,11 liegt vor. Das Land NÖ beteiligt sich mit € 6.000,-, die Gemeinde soll das Fahrzeug mit € 10.000,- fördern.

**Antrag des GV:** Der GR möge den Ankauf des Fahrzeuges der FF-Erpersdorf mit einem Betrag von € 10.000,- fördern.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**16) Auftragsvergabe der Schulsozialarbeit durch den Verein X-Point, VS und HS**

Laut Grundsatzbeschluss vom 03.10.2012 soll in der Volks- und Hauptschule Zwentendorf Schulsozialarbeit angeboten werden. Der Verein „Tender“ hat sein Angebot zurückgezogen und deshalb soll der qualitativ gleichwertige Verein „X-Point“ den Auftrag erhalten.

**Antrag des Vz.bgm.:** Der GR möge die Auftragsvergabe der Schulsozialarbeit an den Verein „X-Point“ beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Wortmeldung:** GR Mittenhuber, GGR Pröglhöf, GR Popper A.

- **Information Vizebürgermeister**

\_\_\_\_\_  
Vz.bgm. Johann Horst Scheed

\_\_\_\_\_  
SPÖ-Fraktion

\_\_\_\_\_  
ÖVP-Fraktion

\_\_\_\_\_  
FPÖ-Fraktion

\_\_\_\_\_  
KLS - Liste Horst Pilhofer

\_\_\_\_\_  
Schriftführer